プロティノスのエネアデス
「プロティノスの実体について、あるいは性質について」II-6(17)

「実体」はウーシアに置き換えた

ウーシアの形容詞形がウーシオスである

1
いったいオン(有)とウーシア(実体)とは異なるのか。そして、オンとはその他のものを到達されたもので、ウーシアとはその他のものの――つまり、動・止・同・異であり、そしてこれらは前者の要素である――を伴うオンであるのか

とすると、この全体がウーシアで、かのものら(五つ)のおのおのは、あるものはオンン、あるものは動、あるものは別の何かである

とすると、動は付随的にオンであるが、しかしウーシアとの関連では、果たして動は付随的にウーシアであるのか、それとも、ウーシアを構成する一要素であるのか

いや、動はそれ自体が一つのウーシアなのだ、また、かの所にあるものはすべてウーシアなのだ

では、どうしてここでも、そうではないのか

それは、かの所ではすべてのものが一つのものであるが、ここでは映像が分散されて別々のものになっているからである

それはちょうど、子種の中ではすべてが一緒であり、それぞれがすべてであって、手だの頭だのが離れ離れというごとはないが、ここでは、それらが互いに離れているのと同様である

なぜなら、これらは映像であって、実物ではないからである

性質とはウーシアの差異を示すものではない。ウーシアに付随的なもの

すると、われわれはこう言うべきだろうか、かの所では、諸々の性質は、ウーシアの差異として存在しており、ウーシアにもレイオンに付属しているのだが、しかしそれらは、ウーシアを互いに異なるものたらしめる差異、したがって結局のところ、ウーシアそのものを作り出す差異である、と

いや、その考えはおかしくはないが、ただしここでの性質には(あではまらない)、なぜなら、これらの性質のあるものは、たとえば二本足のゥゥ四本足の>のように、ウーシアの差異であるが、他のものは差異ではなく、<性質>という単にこの名称でのみ呼ばれるのだからである

その上また、同じ性質でも、構成する差異であるが、他のものにおいては、差異ではなく、ウーシアを構成しないで、単に付随的なものである

とすると、定義に含まれる<自いは構成要素であって、性質ではないが、他方、表面に見ると言うべきだろうか

たとえば<白いは、白角や鉛白においては(ウーシアを)構成し、君においては付随的なものである

いや、それとも、性質を区分して考えるべきだろうか、すなわち、一つは実体的な(ウーシアのもの)性質で、これはウーシアのある特性であり、もう一つは単なる性質であり、これにおいてウーシアは、しかしかの性質のウーシアとなる

このことが、魂に生じるのであろうと、物体に生じるのであろうと

つまりこのばあい、性質は実体そのものの内に何らかのちがいを作り出すのではないし、ウーシアのわきから生じるのでもなくて、すでにウーシアがあって、充足されたあと、外からある種態を与え、その他のウーシアに何かをつけ足すだけであるのだろうか

しかし、鉛白に見られる白さも、それの構成要素であるとすれば(どうか)、というのも、白角のばあいだと、白さはそれを構成するものではないし、なぜなら、白角は白くないことも可能だろうから

しかし、鉛白のばあいは、それから火の熱さにしてもだ

しかし、火性こそウーシアであり、鉛白のばあいも、これに対応するものが(ウーシアだ)、ただわれが言うとすれば

しかし、それでもやはり熱さが目に見える火を構成しているのだし、また他方のもの(鉛白)のばあい、白さがそうなのだ

だから、同じものが構成するものであって性質ではなく、また(他のばあいには)構成するものでなくて性質であるのだ

そして、そのものが構成するものの内にそのものがあるあと、そのものが構成しないものの内にそのものがある時と、そのものが別のものになると主張することは、不合理である。そのものは同じ本性なのだから

しかしそれではこうなのだろうか。つまり、それらを作り上げたロゴス(原理)は、すっかり実体的なものであるが、他方、作り上げられたものは

――あそこでは<テイ(もの)>であるが――

ここでは<もの>でなくて、<どのようなかの>(ポイオン)に過ぎないのだろうか

だからこそ、われわれがものを探求する際に、いつでも失敗して、それの周りでつるりと滑って、性質的なもののところへ行ってしまうのである

というのは、火とは、われわれがどのようであるかっに注目して、これだと言うものではない

火はウーシアであり、他方、われわれが今見ているもの、そしてそれらに注目して言うところのもの(熱い、明るいなど)は、実はわれわれをそのものから遠ざけて、その結果われわれはどのようであるかを定義することになる

そして、感覚されるものに関しては、それはもっともである。なぜなら、それらの何のもののウーシアではなくて、ウーシアのパトス(様態)にすぎないのだから

――ここから、あのように、ウーシアでないものからウーシアが生じるか、という問題も(解ける)

つまり、生じたものが、それがそこから生じたところのものと同じものではありえないとはすでに言われたが、今ここで言われねばならないのは、生じたものはそもそもウーシアではない、ということである

しかし、かの所では、われわれがウーシアと呼んだものが、ウーシアでないものから生じる、とわれわれは言ったのだ

いや、これら――ウーシアの構成要素だと言われる限りにおいて――は、もし果たしてこれらがのうちの何ほどかのものが廃棄と実体的な能力から発する働きであるとすれば、それは性質とは呼ばれるべきではない

ウーシオス能力、とも訳せるのだが、ウーシアの能力とはどんな性質とは何か??

しかし、すべてのウーシアの外にあるもので、あるものでは性質として、また他のものにおいては性質でないものとして現れるこのないものの、ウーシアに後から加わった余分なものをもっているものは

性質とは、ウーシアの上に形づけられている、何らかの性状であり、それらは働きである

たとえば、徳と悪徳、勝と負、美しさ、健康、あるふうに形づけられていることが性質である

ただし、三角や四角それ自体はある性質ではないが、「三角形にされている」ということは、形を与えられている限りにおいて、ある性質と呼ばれるべきである

だから、結局、性質とは、すでに存在するウーシアの上に加わる何らかの性状である

それは、後から加えられるものであっても、また初めからウーシアとともに生じてなかったとしても、ウーシアそのものは少しも減少しないであろう

また、「三角性」はもがらが、形づくられていることは、ある性質である、また技術や適性も

しかし、仮にこの性状が一緒でなかったとしても、ウーシアそのものは少しも減少しないであろう

また、この性状は移動しやすくも移動しにくくてもよい、したがって、性質には二種あることになる、一つは移りやすいゥおで、他は安定したものである(アリストテレス『カテゴリー論』8,8b27)

アリストテレスは、移りやすいものをディアテシス、安定して物をヘクシスと呼んだ

性質(とみなされているもの)はすべて働き

それぞれの働きが特性だから

性質>働き
特性<性質という同義を反復している

3
だから、君の色白さは性質ではなくて、働き、つまり白くする能力から発する働きである、と考えるべきだ

また、かの所では、いわゆる性質はすべて働きである。それらは、ただわれわれの思いなによって、ある性質とみなされているのだが、

その理由は、それぞれの働きが特性であるので、ウーシアとは相互に区別しており、また自己自身に独特の性格を付与してもいるからである

では、かの所での諸性質はどこでもがのごろ相互に区別しており、また自己自身に独特の性格を付与してもいるからである

は、ここの諸性質も、やはり働きであるのだから

それはこうだ、ここでの諸性質は、基体がどんなものであるかをも、それの変化をも示さない、いやゆる性質――これはかの所では働きであるが――だけを示すのだ

――そこからそのまま引き剥くというよりも、むしろそう理解して、別のものを自分で生み出すという仕方で――

しかし、われわれのロゴス(原理)は、かの所のものの表面の特質を引き離して

しかしそうだとすると、熱さについても、こう考えていこう。差し支えないだろう

何らかの性質を作り出すのであるが、つまり、表面に限られた限りにおいてのものを――ウーシアの一部だと解するわけである

すなわち、それが火の本性と結合している限りでは、それは火の一つの形相であり、働きであって、火の性質ではない

しかし、他方、それは別の意味では性質である、つまり、熱さが他のものの内にそれだけで取り入れられて、もはやウーシアの姿(形相)ではなく、それの属するウーシア

――それがこれの働きであるとこのウーシアー――

を去って、単なる痕跡であり、影であり、映像であるばあいには、それは性質である

だから、たまたま付随しているものであって、ウーシアの働きでもなく、それの姿を提示する形相でもないものは、すべてある性質である

たとえば、基体とは別のものとしての性質(ヘクシス)や状態(ディアテシス)も性質と呼ばれるべきである

しかし、これらのものが第一次的にはそこに内在しているところの、これらのものの原型は、かの所のウーシアの働きと(呼ばれなければならない)

だから、同じものが性質にもなるし、性質でないものにもなるわけではなくて、

ウーシアから引き離されたものが性質で、それ(ウーシア)と一緒のものがウーシア、あるいは働きである

なぜなら、何ものも、それがそれ自体であるばあいと、他者の内にそれだけではいって、形相と働きであることをやめだばあいとでは同じものでないのだから

しかし、どんなばあいにも他者の形相とならないで、いつでもたまたま付随するだけのものの、これが、しかもこれのみが、終然たる性質である

他者に付随するのではなく、入り込むばあいがあること、の右石が?

ロゴスにより発動させて、形相がヒュレーと合成されて有るものになるのでは

いや、形相は性質ではなくて、ロゴス(条理)である

しかし、形相は性質である

しかし、そうは思えない、なぜなら、むしろ形相がウーシアなのだから

しかしそれならば、熱さと明るさと相さ――これらは性質であるように思えるのだから――と不可入性が取り去られたばあいに、三次元性が残るわけだから、素材にそもウーシアであることになろう。

このときのエネルゲイアと「作用」は同じなのか?

ただし、「燃える」は(火の)ロゴスから出るエネルゲイア(働き)だ、とだれかが言うなら別である

このばあいには、<熱さ>や<白くする>やその他のことも作用(働き)であることになろう。したがって、性質というものを認める余地は、どこにもないことになるだろう

では、条理と下に横たわるものとから成りこつものは何なのか、というのも、それは目に見えるものの、つまり燃えているものではないのだから、これはある性質にすぎないのである

ただし、火の引き出されるは、<熱>であるが、それが言う限りにおいてあることろのものが存在していなければならない

さて、そこで、ある性質のウーシアのばあい、それがある性質である限りにおいて、ウーシアが、つまりそれが寒にそれであることろのものが存在していなければならない

そして、火は熱い物体だが、この全体はウーシアではなくて、熱さが火の内にあると言う。熱さの内にあるものは、君の鼻の上向きである性質であろう

では、火のばあい、ある性質のウーシアの前にあるウーシアは何か、それは物体だろうか、とすると、類が、つまり物体がウーシアである

2
しかし、性質について、それがそもそもそれであるのかを考察しなければならない。なぜなら、それが何であるかが知られたならば、諸困難も多分よりよくが聞されるだろうから

そこでまず第一に、先のあの問題を、すなわち同じものが、あるばあいには単なる性質であり、別のばあいにはウーシアを構成する要素であると考えるべきかどうかを探求しなければならない

その際われわれは、性質がウーシアを構成しうることに対して、ためらいが顔をしないで、それはむしろ、ある性質のウーシアを構成するのだと

しかしそうは思えない、なぜなら、むしろ形相がウーシアなのだから

しかしそうだとすると、熱さの中にあるものは、君の鼻の上向きである性質であろう

ヌース(英知)が第一の活動である

いやむしろ、活動が付加されたものがウーシアと呼ばれているのであって、それは前者の完成であるように見えるけれども、おそらくはこのけり加えのために単純さを失って、すでにこれから遠ざかっているのである

われわれは、こう答えるだろう、かの所でのウーシアは、もっと本来の意味で の、もっと純粋なオンをもっているので――区別されうる限りにおいて――真にウーシアである

しかし、これらのものは、基体とは別のものとしての性質(ヘクシス)や状態(ディアテシス)も性質と呼ばれるべきである

だから、たまたま付随しているものであって、ウーシアの働きでもなく、それの姿を提示する形相でもないものは、すべてある性質である

だから、結局、性質とは、ウーシアの上に形づけられている、何らかの性状であり、それらは働きである

性質とは、ウーシアの上に形づけられている、何らかの性状であり、それらは働きである

性質と看做されているものはエネルゲイアにあるものから発せられるものである

感性界

知性界

性質は、やはり働きである

かの所の働きは示されない